

**CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL**  
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

3714

NUMBER 4141 5041	ENGLISH NAME Eloy B. Sousa	AGENCY Mission	STATION Mission					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Rucian Sousa, (Mother) Tempe, Ariz.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPHY.	SEX.
FATHER, R	MOTHER, D	3/4	20	5' 6 3/4"	172 1/2	40	36	M
ARRIVED AT SCHOOL	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED		CAUSE OF DISCHARGE				
Feb. 12, 1909	Five Years	4-27-12		Unknown				
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY	
8-2-'09	Mrs. C. Carter, Morrisville, Pa.						8-28-'09	
8-7-'10	Ran from school.						9-3-'10	
5-20-'11	David Nickel, 137 Cornwall St., S. Bethlehem, Pa.						9-4-'11	
12-4-'11	" " " " " "						2-5-'12	

Months in school before Carlisle, .....  
 Phoenix 1900-1905

Trade entered at Carlisle, ..... Sp.

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, ..... Catholic

Miles to sch. ....

Takes blacksmith work & does not attend sch.

Letter 59289-1909-a.v.8.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
UNITED STATES INDIAN SCHOOL,  
CARLISLE, PA.

OUTING SYSTEM.

MRS. N. R. DENNY, Manager.  
MISS M. V. GAITHER, Girls' Agent.  
MR. D. H. DICKEY, Boys' Agent.

Office 342 Broadway  
South Bethlehem, Pa.

August 31, 1911.

To Whom It May Concern:-

It gives me sincere pleasure to testify to the character and qualification of the bearer, Eloy Sousa. He is steady and industrious, a first class horse shoer, and an expert hoof dresses. He is a handy person on all around black-smithing and can satisfy all concerned in this line of work. I again wish to emphasize that a person of his ability and habits is worht the priceless blessing of our American citizenship.

Very respectfully,

Signed, David Nickel.

3714

July 31st, 1913.

Mr. Eloy B. Sousa,

501 So. Meyer St., Tucson, Ariz.

Dear friend Sousa:

When your last letter came to me I was pleased to note in it that your health has improved and that you continued to regain strength. When this reaches you I want to hear from you again and I hope you can report further improvement in the condition of your health.

The last school year, as well as the vacation months, passed very rapidly and preparations are already being made for the work of the new school year that is to open on September 1st. Many more students than formerly have spent the summer under our outing system and at their homes, so that it has been very quiet here at school since the middle of June. A number of your friends and acquaintances are yet with us and I am sure they too will be pleased to hear of your continued improvement.

Hoping you have ~~enjoyed~~ had a pleasant time this summer and that you will let me hear from you soon, I remain,

Your friend,

HKM.

Superintendent.

Just to go to Confession, so I done my  
Promised last Sat and never got  
out of breath so much during  
my 30 miles of walk. of course I  
never return the same day. I took  
a rest all day Sunday.

Well Mr Friedman I guess I have  
told you all about me. I had a  
good Doc. here in Tusson he done  
good work and by the help of him and  
our great Father up above I am in better  
health. and I hope that I will improve  
all the time. Well friend I guess  
this is all I can tell you or say  
rather. so will close with regards  
to Mrs Friedman and other friends  
and I wish you a great Happiness &  
good Healthy future.

I am sincerely your friend.

E. B. Sousa.

501 So Meyer St.  
Tusson,  
Ariz.

Tusson Ariz 3/21/12

Mr. M. Friedman,  
Ind School,  
Carlisle.

Pa.

My dear Friend:

It has been some  
time since I receive a letter from you.  
but I have been waiting to see, or to  
know about my results in the way  
of Illness, as you know how I left  
Carlisle about a year ago this coming  
April. I used to tell you + Mr. Meyer  
how I felt in my right side below  
my collarbone. but Doc. or told me I was  
allright. But soon when I went to  
Phoenix, and Doctor Marden, Examine  
me he said to me, my boy you have  
a bad spot. Well he came around to visit  
us to the Sanitorium and look at me.  
every visit he made. during my stay of

two months it began to get very warm that I began to lose some of my weight so I ask Doc, to give me permission to live the Sanatorium for about two months to return about September. So he told me that I could go & return in Sept. I went back to the Sanatorium and Pack my Trunk..

The Next day I ask the Nurse if I could go in to town she said yes you can, but come back right away she was out of her head all the time and when we came back to the Sanatorium I and one of the boys who went along with me. she started to get after me Just for nothing Just because we missed our last car. next day she said you will stay in 30 days with out living the grounds, or going no where of this place, and I told her that I was going away the next morning. that I had permission from the School. So she said you go and never come back here again she was angry at me all right.

I went to the <sup>111</sup> School & told Doctor. What the Nurse said to me and how she act toward me. He told me dont ~~play at~~ <sup>mind</sup> that, she is that way. You all ways have been obeying the the rules of the School since you been here, and I can say you have been a good boy. He said you come back about Sept But it was imposible for me to return when sept came. a flux of blood start on me and I had to stay out with my Aunt up on the Mountain 15 miles from the City. this Hemorrhage less on me one month. Oh I did shed lots of blood for about 7 or 8 days. But I am glad to say that I am improving a great deal. some couple months ago I wasn't able to go 100 yards with out going out of my breath.

Just think my dear friend Mr Friedman that I am so glad when I made a great promised, to walk in to town 15 miles and walk back again.

3714 Tucson Arizona  
Sept 19<sup>th</sup> 1913.

Mr M. Friedman  
Ind School  
Carlisle Pa.

My dear friend-  
I received your  
letter of the 9<sup>th</sup> in which  
I was very pleased to  
hear from you, and the  
same time Thanking you  
for the school paper (the  
Arrow) I certainly enjoyed  
reading it. will let you  
know when I move to  
Tempe so the Arrow can  
be sent there I won't  
go until the 25<sup>th</sup> of Oct

on the 1st of Nov. 2

I am going to Tempe where  
my Father lives. see if  
I am able to help him on  
some of his work.

I do hard work but still I am  
very careful how I work not  
to injure my self again.

I am doing lots of Physical  
Culture work in the evenings,  
and I am restoring my old  
strength back again. I go  
out away from the house  
where the pure air, and do all  
this work, as I have no  
dumbbells I used stones  
about 20 + 30 pound and I do  
lots of slow work with 'em,  
so you can see that I am  
sure fighting these breadfall

dear and I know that  
I am getting the better of it  
for I sure have improved  
a great deal. I gained 3 pounds  
in 2 weeks time.

But I am still deaf. don't hear  
nothing not unless they speak  
to me close. I can't hear the watch  
when I put against my ear.  
Well is all I have to say nothing  
of News only the Circumstances  
hear the the Pa Bros, so will  
close. with regards to you  
and friends Your friend

Eloy B. Sousa

301 So. Meyer St  
Tucson  
Ariz.

3714  
Sept. 8th, 1913.

Mr. Floy B. Sousa,

501 So. Meyer St., Tucson, Ariz.

My dear Sousa:

I was pleased to receive your letter of recent date and to learn that you have regained so much of your strength. Let me extend you best wishes for continued improvement.

Complying with the request contained in your letter I have arranged so that the ARROW will be sent to your address this year. That will afford you an opportunity to keep in touch with us here, and with what we are doing. If you change your address at any time during the year please let us hear from you so that the ARROW can then be sent to the right place and so that we can keep in touch with you.

Assuring you of my continued interest in your welfare, I remain, with best wishes,

Your friend,

HKM.

Superintendent.



Tucson Arizona

Aug 14: 1913.

Mr M. Friedman  
U. S. Ind School.  
Carlisle Pa.

Complete  
and make  
sure in

Dear friend:-

Rec. your letter  
some few days ago &  
certainly was very glad  
to hear from you and  
to know about the school  
work around your place.  
I will tell you some of my  
improvements. I have  
gain a great deal of strength  
since my last letter. I wrote  
to you. and I believe that  
I am getting much better  
and stronger every day

I am bother with a little  
pain, but its goin almost  
now. the only think  
that is bothering me is  
my ears I am deaf dont  
here a single word. nothing  
but great noise in my  
head. that make me go  
crazy. I went to my Doc.  
yesterday. & he said I have  
improve in great deal. then  
<sup>what</sup> ~~the~~ <sup>he</sup> expected too.

and I am glad because I  
am able to do little work  
around some times I work  
on hard work but as  
soon as I am feeling

that I am getting out of breath  
I live the work and take  
a seat for a rest.

Well. friend I guess I have  
told you all of my health condition  
and hope to keep on improving  
every day the way I am

before I close. I would like  
to ask you to send me the  
School Paper, (The Carlisle Arrow)

I will now close with best  
regard to you and all the  
friends of Carlisle I. S.  
Hopping you will have a  
bright School year for  
all. I remain, your friend

E. B. Sauras  
501 So Meyer St Tucson, Ariz

3914

November 14, 1916.

Mr. Eloy B. House  
Yuma, Arizona. Box 453

Dear friend:--

I have your letter asking to have your Arrow sent to your present address and have notified the Printer to make this change.

Your friends here are all glad to hear from you and to know that you are still living and that you hope to live much longer. If you take good care of yourself, there is no reason why you cannot get perfectly well. There is a great deal in being persistent too, Eloy. Do not give up but just as long as you have life, take good care of yourself. Get plenty of fresh air, breathe deep, eat good wholesome food, do not worry and keep happy. We at Carlisle know that you are persistent and we also know that you can be jolly and cheerful. Now do the rest and you will live .

I am going to send you some Arrows which you may have missed. With kind regards to you, I am

Very truly yours

Superintendent.

Yuma Arizona Nov 7<sup>th</sup> '76

Supt. Ind. Sch.

Carlisle, Pa.

Dear Supt as it is a duty for  
an Ex Student or other Students of the Carlisle Ind Sch to report  
him or herself to the Supt. of his undertakings outside of the  
little world Carlisle. I am, one of course I have send some  
of my reports, but, I thought I must send you  
one this year and let you know how I am getting  
along, as I have been away from Carlisle over four years  
on account of poor health, not able to do much work, since  
I was hurt while playing Foot Ball with the team of  
1911, I was at the mountains at Ineson 3 years  
now I am located in the little City of Yuma  
and I am to get treatment from the Gov. Hospital  
as I consulted the Doct. and he told me I must  
take good care of my self, that T. B. is a bad thing to  
have, I must go to the Fort Yuma Ind Sch. Hospital  
and be treated there, also I have a very bad Head noise  
and I Hope I'll get some good treatments so  
my health improve. By the way I have been  
receiving the Arrow, and I would like to have you  
send it to me where I am now as my old

add was Tucson. now I'll close.  
with best wishes to all the Teachers  
and Students and to you. Hope you know  
me well. I remain your friend

Edy D. Sousa,  
P.O. Box 453,  
Yuma,  
Arizona.

Yuma, Ariz. Dec. 24/6  
Dr. Lipps Supt.  
Ind. School, Carlisle  
Pa.

3714

Dear friend:-

I receive your letter and also the Arrow and certainly was glad to hear from you and to learn about the Sch.

Mr. Lipps I am improving & right along and I hope that I wont give up. I am trying to do my very best, against these disease to go further into my health. I am still at the Fort Yuma Hospt.

One thing I have very hard on me. I am deaf, with Head Noise, and. Doctor tells me that one of my ear drums is out of order and I probably must have an artificial ear drums. I dont hear well, enough. I been deaf for three years. and done lots of docting but all the same. I must close with best regards to you. and all the friends.

I am very truly yours

E. B. Sousa.

P.O. # 453

Yuma,

840

**BRIEF.**

**Application of**

*Eli Sousa*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Himself*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment, *Apr. 22,* 190*9*

Term of enrollment, *Five* (*5*) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

# Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Eli B. Sousa; male; date of birth about Dec. 1, 1889  
(Name of child.) (Sex.)

Mission  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small>	Living or Dead.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Lucian Sousa</u>	<u>Living</u>	<u>Mission</u>		<u>1/2</u>
<u>Charlotte Sousa</u>	<u>Dead</u>	<u>Papago</u>		<u>Full</u>

I, Eli B. Sousa, do hereby voluntarily consent and agree to my enrollment in said school for a period of 5 yrs years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.  
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Phoenix</u>	<u>1900</u>	<u>1905</u>	<u>Time out</u>	<u>5th</u>
2.				
3.				
4.				

Eli B. Sousa  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Lucian Sousa  
Tempe  
Ariz

Two witnesses:

Emma K. Hetrick  
Miss Miller



## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find ..... to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This ..... day of ....., 190 .....

Physician at ..... Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of .....  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This ..... day of ....., 190 .....

Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE. — Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*

## INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.



NAME Eloy Sousa  
 Tribe { Full } Mission State Redlands Cal. Sex { Male. } Sept 5 - 19 11  
 Age 21 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes OK  
 Height 5 7  $\frac{1}{4}$  ins. Ears OK  
 Weight \_\_\_\_\_ lbs. Mensuration { Insp. \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_  
 Temperature 98<sup>2</sup> Vaccination Good Scar 1902 Throat OK  
 Pulse 10 Vision \_\_\_\_\_ Cervical glands OK  
 Inspection Well developed. Skin OK.  
 Palpation Tactile fremitus slightly inc.  
 Percussion Note slightly impaired at L. apex  
 Auscultation Expiration prolonged at L. apex.  
 Heart OK.  
 (Menstruation) \_\_\_\_\_

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>Yes</u>	<u>well</u>		
Mother			<u>Yes</u>	<u>?</u>
Brothers	<u>2</u>	<u>well</u>		
Sisters			<u>?</u>	

Personal history ?

Present condition Fairly good. Very few physical findings -  
Has lost 15 lbs.

Elmer Fry, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.  
 Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.  
 The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



NAME Eloy Sousa Sex  Male.  Female

Tribe  Full Mission State California Age 7, 1912

Age 23 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes OK

Height 5 ft. 7 1/4 ins. Mensuration { Insp. \_\_\_\_\_ Ears OK

Weight 15 1/2 lbs. { Exp. \_\_\_\_\_ Throat OK

Temperature \_\_\_\_\_ Vaccination yes Cervical glands not enlarged

Pulse \_\_\_\_\_ Vision good Skin OK

Inspection well developed

Palpation Slight fremitus increased on Rt. side

Percussion partial dullness on Rt. side

Auscultation Expiration prolonged at Rt. apex and bronchial breathing on Rt. side down 3rd rib.

Heart no murmurs

(Menstruation) \_\_\_\_\_

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	yes	good		
Mother			yes	unknown
Brothers	2.	good		
Sisters			yes	unknown.

Personal history negative

Present condition Running an irregular temperature, but gaining in weight

H. B. Fralich, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



Department of the Interior



*Mr. M. Friedman*

*Supt. U. S. Indian School*

*Carlisle*

*Pennsylvania*

6-3305

191

*G. 3714*

Name *Eloy B. Sousa*

(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

Tribe *Mission*Present Address *501. 1st Tucson Arizona*Former Address *was Phoenix Sanatorium, I. I.*

(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation *none.*Remarks: *Have been ill since I left*

*Carlisle, but I am improved a great deal now. will drop a letter soon. Yours E. B. S.*

NO. ....

United States Indian School Hospital,  
Carlisle, Pennsylvania.

YEAR 1912

TRIBE .....

FULL. ONE .....

NAME Eloy Sousa

AGE .....

DIAGNOSIS Suspicious Tuberculosis

ADMITTED Feb 7

not DISCHARGED Walked off Apr 9

RESULT Greatly Improved

VISITING PHYSICIAN:

RESIDENT PHYSICIAN:

A R Allen

H B Fratic

REMARKS:









Case No. \_\_\_\_\_

**DIAGNOSIS**

*V. V. X ?*

Revise \_\_\_\_\_

Notes of Case

Name *Eloy Sousa* M.F.

Age \_\_\_\_\_ S.M.W.

Nativity \_\_\_\_\_

Occupation \_\_\_\_\_

Residence *9th St*

*Charleston Pa*

Date of admission *Feb. 7, 1912*

Diet

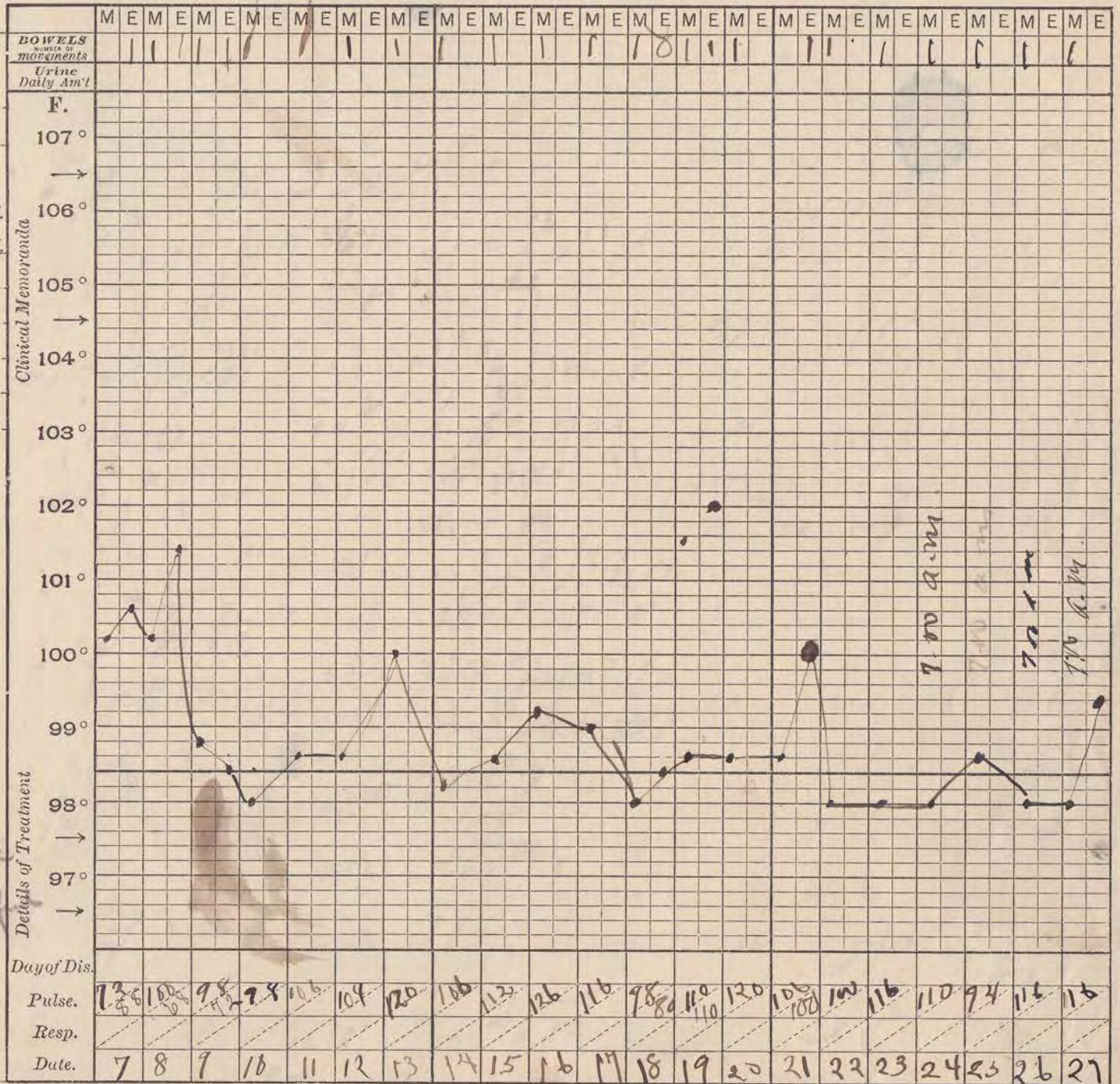
*F and -  
Extra Milk + Eggs*

Treatment

*Iron Quinine 1  
I tryp - t. id.  
8-12-4.*

*Cough medicine  
every 3 hrs by spoon*

Result \_\_\_\_\_ *Feb*



OUTING RECORD - CARLISE INDUSTRIAL SCHOOL

840

Name of Student

Eloy Sousa

Home Address

Lucian Sousa, Tempe, Ariz. Tribe Mission

Age at Entrance

20

Date of Entrance

9-12-09

Shop

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

John C. Carter

Locality

Farm

Days in School

Address

Morrisville, Pa.

R. R. Station

Conduct

9

Recommended by

Grade in School

Ability

9

Grade of Home

Church

Catholic

Health

7

Date of Outing

8-2-09

Date Returned

8-28-09

Wages

Earnings

11

J. T. Smith

Carlisle, Pa.

9

9

9

9

9

12-14-'09.

July Aug. Sept. Oct. 12 14.07 12.75 14.63  
Nov. Dec. Jan. Feb. 4.95 2.04  
Mar. Apr. May June

9

9

9

9

10.18 15.95 16.95 13.99 5.51

David Michel

So. Bethlehem, Pa.

9 9

9 9

9 9

5-20-'11

8.37 12.50

OUTING RECORD - CARLISE INDUSTRIAL SCHOOL

840

Name of Student

Eloy Sousa

Home Address

Lucien Sousa, Tempe, Ariz. Mission

Age at Entrance

20

Date of Entrance

2-12-'09

Shop

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

Patron

O. Nickel

Locality

Days in School

Address

So. Bethlehem, Pa.

R. R. Station

Conduct

Y Y

Recommended by

Grade in School

Ability

Y Y

Grade of Home

Church

Health

Y Y

Date of Outing

5-20-'11

Date Returned

9-3-'11

Wages

Earnings

25, 25,

374

TRADE RECORD, CARLISLE.

PUPIL

Eloy Sousa,

TRADE

Blacksmith,

ABILITY

very Good

CONDUCT

" "

REMARKS

INSTRUCTOR

W. C. Shambaugh

# TRADE RECORD, CARLISLE.

Jan. 1, 1910 to June 30, 1910.

PUPIL *Eloy Sousa*

TRADE *Blacksmith*

ABILITY *Good*

CONDUCT *..*

REMARKS

INSTRUCTOR *W. B. Shambaugh*



3714

# TRADE RECORD, CARLISLE.

PUPIL *Eloy Sousa*

TRADE *Blacksmith*

ABILITY *Good*

CONDUCT *"*

REMARKS

INSTRUCTOR *W. B. Shambaugh*

The Carlisle Indian School

OUTING OFFICE

Blacksmith

Wm. Nahonqua

Hatvilla,  
Ariz.

Eloy Sousa,

Ducson,  
Ariz.

63714

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Navajo Indian Agency,

Ft. Defiance, Arizona.

February 13th, 1913.

Supt. Indian School,

Carlisle, Pennsylvania.

Sir:

I am in need of a first class assistant blacksmith for work at this Agency. The position pays \$600 per year.

Have you a young man whom you could recommend as competent to fill this position?

An early reply will be appreciated.

Very respectfully,

*Peter Paquette*  
Superintendent.

D

February 20, 1913.

Mr. Peter Paquette,  
Supt. U. S. Indian School,  
Ft. Defiance, Arizona.

Dear Sir:

Answering your letter of the 13th instant, relative to a vacancy as Blacksmith at your Agency, and your desire that I should recommend someone for that position, received.

The following named boys were good apprentices while here.

William Mahongva, Hatville, Arizona.  
Eloy Sousa, Tucson, Arizona.

The latter was the better of the two.

The addresses given above are the latest that we have on record. You may be able to reach them by addressing them at those places.

Very respectfully,

LaF.

Superintendent.

NAME: *Eloy B. Sousa* TRIBE: *Mission* PARENT OR GUARDIAN: *Lucian Sousa,*  
 DATE ENROLLED: *Feb. 12, 1909.* TERM: *Five Years* AGE: *20* HOME ADDRESS: *(Mother) Tempe, Ariz.*

DATE OF RECORD

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct.	

<i>July '09.</i>		<i>Trade student</i>	<i>BAKS.</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>	<i>225</i>	<i>Fair</i>	<i>Poor</i>			
<i>Jan. '10</i>		<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>234</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>			
<i>July '10</i>		<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>"</i>	<i>V</i>	<i>Good</i>	<i>Good</i>	
<i>Jan. '11</i>				<i>"</i>	<i>V</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>Good</i>			
<i>July '11</i>				<i>"</i>	<i>Gd</i>	<i>Gd</i>		<i>v.g.</i>	<i>v.g.</i>		
<i>Dec. '11</i>				<i>"</i>							



Lousa, C.B.

3914

Trans. placed (Correspondence)

1025

Trans. of M. & P. R. Co.

1133

Correspondence

7132